SII 8.290: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 290. (A.R. No. 20 of 1903). ON THE SAME GOPURA, LEFT OF ENTRANCE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0290

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0290.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** <||> tiripuvaṉaccakkaravattikaḷ **śrīrāja**〈2〉rā**ja**tevaṟku yāṇṭu pattuon-patāvatu **vṛ**c〈3〉cikanāyaṟṟu **pūrvvapakṣa**ttu **tra**yo**daśi**yum〈4〉 nāyaṟṟu<k>kiḻa-maiyum peṟṟa revatināḷ va〈5〉ṭakarai virutarā**jabha**yaṅkaravaḷaṉāṭṭu me〈6〉ṟakkānāṭṭu **brahmade**yam tiṭṭaikuṭiyāṉa ti〈7〉rucciṟṟampala**ccatu**r**vvedi**maṅkalattu **mahās-abh**¿a?〈ai〉〈8〉yom Uṭaiyār Ūruṭait tiruttāntoṉ(ṟi)〈9〉**Īśvara**muṭaiyanāyaṉāṟku **candrādi**ttavaṟ cella〈10〉 Eṅka{ḷ}ḷukku naṉṟāka Amutupaṭi cāttupaṭi cel〈11〉vatāka kal veṭṭikkuṭutta Ūrāvatu <|> I<v>(vū)r vaṭapiṭā〈12〉kai Iḷamaṅkalameṉṟu per kūva<p>paṭṭa Ūṟku ki〈13〉ḻpāṟkellai Iṉṉāyaṉār tevatāṉam koṅkap〈14〉yaṅkaran tirunantavaṉattukkum I<v>vūr vaṭapiṭākai〈15〉 miṉavanallūr Ellaikku meṟkum tenpāṟkel〈16〉lai niv(ā)vā(ṟṟu) niroṭukālukku vaṭakku mipāṟ〈17〉kellai Inṉāyaṉār tevatānam tirunāmattukkāṇi (kiḻ)〈18〉cciṟuvā{y}yāṉa kalika(ṭi)ntacoḻamaṅkalattu El〈19〉laikku kiḻakkum vaṭapāṟkellai na(ka)rai melvaḻi〈20〉 kiḻvaḻiyum pulivalam

Uḷḷiṭṭa Ūrkaḷ Ellaikku〈21〉 teṟkkum Ikkuṟitta Inṉānkellaiyi{l}lum naṭuvu〈22〉paṭṭa Ūrnattamum kan(ṟu)nilaipāḻum naṉcai〈23〉 puncaikaḷum Erikaḷum ni(r)ko(vai)kaḷum Akap〈24〉paṭa muṟṟil Innāyaṉār tirunāmattu〈k〉kāṇiyāy〈25〉 Anupavittu potukiṟa naṉcai puṉcaiyum I〈v〉vūr na〈t〉〈26〉tattu kariyamāṇikkattāḻvār tirumuṟṟamum tiruviṭai〈27〉yāṭṭamum **sādha**ṉappaṭiye (A)nu**bha**vittuvarukiṟa nila〈28〉m nikki nikkiniṉṟa Ūrnattamum kaṉṟunilaipāḻum nan〈29〉cai puṉcaiyum Eri muṉṟum Ivaiyiṟṟil nirko〈30〉vaiyum nivāvāṟṟil **bhāgāśra**yamum Akappaṭa Āṟṟil〈31〉 Innāyaṉār tirunāmattukāṇiyāka vilaikoṇṭa I〈32〉rukūṟṟāl vaṉta Ūrnatta〈t〉ti(lum) kaṉṟunilaipāḻum nancai〈33〉 puṉcaiyum Erimuṉṟilum nirkovaikaḷilum nivāvāṟṟi〈34〉l **bhāgāśra**yaṅkaḷilum Irukūṟu nikki Eṅkaḷutāy Irun〈35〉ta Orukūṟṟāl Ūrnatta(t)tilum kaṉṟunilaipāḻum naṉcai puṉcai〈36〉yum Eri munṟilum nirkovaiyilum nivāvāṟṟil **bhā**〈37〉**gāśra**yatti{l}lum Akappaṭa muṟṟum **pāra**tāya〈38〉n Ūruṭaipperumāḷ pāṇṭavatūtaṉāṉa yi〈39〉ḷai〈ya〉 Irā**〈ja〉**rā**〈ja〉** piramā{rā}rāyar pakkal vilaiko〈40〉ṇṭapaṭiye Eṅkaḷ piramāṇattu (m)eṟppa〈41〉ṭṭa kācu Irupattu Aiyyāyirattil In(nā)yaṉā〈42〉r(ṟ)kku nāṅkaḷ tiruppaṇikkuṭalāka ni(r)vārttu〈43〉kkuṭutta kācu patiṉmuvāyiramum nikki nikki nāṅ〈44〉kaḷ kaiyil koṇṭa kācu panni{r}rāyiram Ikkācu〈45〉 pannirrāyiramum koṇṭu Eṅkaḷukku naṉṟāka In〈46〉ṉāyaṉār **śrī**paṇṭārattile nāṅkaḷ vilaikoṇ〈47〉(ṭa) **sādha**na{m}mu〈m〉 Oṭukki Ippaṭi kal veṭṭikoḷ〈48〉ka veṉṟu **mahāsa**(pai)niyokam kuṭuttom I〈v〉〈49〉vūrkku camainta (A)ṭaippu kavuṇiyan tirumāliruṉ〈50〉colai **śrī(kṛṣṇa)**paṭṭanum Aḷakiyamaṇavāḷapaṭṭanum〈51〉 tiruntappontanampiyum cūriyatevappaṭṭaṉum karu〈52〉ṇākaranampiyum ciraṅkapaṭṭaṉum tiruvaraṅkapaṭṭaṉum〈53〉 karu(ṇā)karapaṭṭaṉum **Ī(śva)ra**paṭṭaṉum tiru [5+] [.]ā[1+]〈54〉 ṉnampiyum maturāntaka pirammā(rā)yaṉum (te)〈55〉vaṉāyakapaṭṭaṉum vikkiramacoḻap pirammārā(yanu)〈56〉m tiruvaraṅkamāḷipaṭṭaṉum kūṭṭattu **śrī**rāmapirā(npa)〈57〉ṭṭaṉum varantarumperumāḷnampiyum nilakka [1+]〈58〉 paṭṭaṉum **sarvvādi**ttapaṭṭaṉum vāriyam keca(va)〈59〉perumāḷnampiyum paṟavaikkaracupaṭṭaṉum〈60〉 tāmotarapaṭṭaṉum nārāyaṇapaṭṭaṉum Ā〈61〉ka I〈v〉vaṉaivom ൟ

Bibliography

Digital edition of SII 8.290 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian

Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 159–160, item 290.